

**To: HSBC Bank Middle East Limited**

BY THIS POWER OF ATTORNEY given on the  
day of \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_  
I/we, the undersigned (full name/s in Block Letters)

Address: \_\_\_\_\_

HEREBY APPOINT:-

(Name of Attorney)

(Address of Attorney)

(Nationality of Attorney)

(Passport number of Attorney)

(hereinafter called "the Attorney") whose specimen signature is appended below my/our true and lawful attorney for and on my/our behalf to do or execute all or any of the acts hereinafter mentioned in relation to my/our account(s) with the HSBC Bank Middle East Limited ("the Bank") that is to say:

1. To open, operate and close my/our account(s) with the Bank whether in foreign or local currency and to enter into and to use the Hexagon and/or other electronic financial services system(s) offered by the Bank from time to time to perform on my/our behalf any agreement or arrangement with the Bank in respect of any foreign exchange transaction.
2. To draw, sign, issue and endorse cheques and other orders for payment notwithstanding that the debiting of any such instruments to my/our account(s) may cause the said account(s) to be overdrawn or any overdraft to be increased thereby.
3. To purchase, sell, pledge, hypothecate, discount, draw, accept, endorse or negotiate bills of exchange, whether inland or foreign, promissory

الى : بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود

بموجب هذا التوكيل الرسمي الصادر في  
يوم \_\_\_\_\_ من شهر \_\_\_\_\_ عام \_\_\_\_\_  
أنا الموقع / نحن الموقعون أدناه (الإسم / الأسماء بالكامل بخط واضح)

العنوان : \_\_\_\_\_

أعين / نعين :-

(أسم الوكيل)

(عنوان الوكيل)

(جنسية الوكيل)

(رقم جواز سفر الوكيل)

(ويسمى هنا فيما بعد بـ "الوكيل") والذي يظهر نموذج توقيعه أدناه، وكيلى / وكيلنا المعتمد والقانوني ، وذلك للقيام نيابة عني / عنا بإجراء أو تنفيذ كافة أو أي من الأعمال الواردة هنا فيما بعد والتي تتعلق بحسابي / بحساباتي / بحسابنا / بحساباتنا لدى بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود ("البنك") وهي :

1. فتح وإدارة وإغلاق حسابي / حساباتي / حسابنا / حساباتنا لدى البنك سواء كان / كانت بالعملة المحلية أو الأجنبية ، والإشتراك في نظام هيكساغون و/أو أنظمة الخدمات المالية الإلكترونية الأخرى التي يقدمها البنك من حين لآخر وإستخدامه / إستخدامها للقيام نيابة عني / عنا بتنفيذ أية إتفاقية أو أي ترتيب مع البنك بشأن أية معاملة للصرف الأجنبي.
2. القيام بسحب وتوقيع وإصدار وتظهير الشيكات وأوامر الدفع الأخرى على الرغم من أن قيد قيمة أي مستند من هذه المستندات على حسابي / حسابنا / حساباتي / حساباتنا قد يؤدي إلى أو يزيد من السحب على المكشوف من الحساب المذكور / الحسابات المذكورة .
3. القيام بشراء الكمبيالات المحلية أو الأجنبية والسندات الإذنية والمستندات الأخرى القابلة للتداول أو المستندات التجارية الأخرى أو بيعها أو رهنها رهناً حيازياً أو غير حيازي أو

- notes and other negotiable or commercial instruments notwithstanding that the debiting of any such bills of exchange, promissory notes or other negotiable or commercial instruments to my/our account(s) may cause the said account(s) to be overdrawn or any overdraft to be increased thereby.
4. To refuse bills of exchange, negotiable instruments or other commercial instruments drawn on my/us.
5. To open Letters of Credit, to borrow money against security or without security, to negotiate for and take advances by way of discount, loans, overdraft or otherwise with or without security.
6. To pledge, charge and deposit property of all kinds and to hypothecate property whether movable or immovable for the repayment of such advances and as security for any obligation owed by me/us to the Bank.
7. To withdraw from the Bank any securities held by the Bank under lien or in safe custody, bills or other property belonging to me/us.
8. To give, execute or issue for me/us and in my/our name(s) all bonds, guarantees, indemnities, covenants and obligations as the Attorney may think necessary and to request the Bank to issue such bonds, guarantees and undertakings.
9. To sign, execute, deliver and receive on my/our behalf all letters, notices, acknowledgements, receipts, discharges, consents, releases, agreements and instruments of any nature which the Attorney may consider necessary or desirable in connection with the exercise of any powers hereby conferred.
10. To take delivery on my/our behalf of all documents, bonds, instruments, invoices, Bills of Landing, dock warrants, delivery orders, policies of insurance, and all kinds of mercantile, commercial or other instruments whatsoever.
11. To delegate any of the powers or authorities specified herein to others and generally in all dealings and transactions between me/us and the Bank to act as fully and effectually for all intents and purpose as I/we could if personally present and acting in the matters and transactions aforesaid and in the event of my/our death(s) as
- خصمها أو سحبها أو قبولها أو تطهيرها أو تداولها على الرغم من أن قيد مثل هذه الكمبيالات أو تطهيرها أو تداولها على الرغم من أن قيد مثل هذه الكمبيالات أو السندات الإذنية أو المستندات الأخرى القابلة للتداول أو المستندات التجارية الأخرى على حسابي / حساباتي / حسابنا / حساباتنا قد يؤدي إلى أو يزيد من السحب على المكشوف من الحساب المذكور / الحسابات المذكورة .
4. رفض الكمبيالات أو المستندات القابلة للتداول أو المستندات التجارية الأخرى المسحوبة على / علينا.
5. فتح خطابات الإ اعتماد وإقتراض مبالغ مقابل ضمانات أو بدونها والتفاوض بشأن والحصول على سلف على سبيل الخصم أو القروض أو السحب على المكشوف أو خلاف ذلك بضمان أو بدونه.
6. رهن الممتلكات بكل أنواعها رهناً حيازياً وإنشاء الأعباء وإيداعها ورهن الممتلكات الثابتة أو المنقولة رهناً غير حيازي بغرض تسديد مثل هذه السلف وكضمان لأي التزام في ذمي / ذمتنا نحو البنك
7. سحب أية ضمانات محجوزة لدى البنك على سبيل الرهن أو مودعة على سبيل الأمانة وكذلك الكمبيالات أو أية ممتلكات خاصة بي / بنا .
8. القيام نيابة عني / عنا وبإسمي / بأسمائنا بتقديم أو تنفيذ أو إصدار كافة الكفالات والضمانات والتعويضات والتعهدات والإلتزامات حسبما يراه الوكيل ضرورياً وكذلك طلب إصدار مثل هذه الكفالات والضمانات والتعهدات من البنك .
9. القيام نيابة عني / عنا بتوقيع وتنفيذ وتسليم وإستلام كافة الرسائل والإشعارات والإقرارات والإيصالات والإبراءات والموافقات والإفراجات والإتفاقيات والمستندات أيأ كانت طبيعتها والتي قد يراها الوكيل ضرورية أو مطلوبة فيما يتعلق بممارسة أي من الصلاحيات المخولة إليه بموجب هذا التوكيل.
10. القيام نيابة عني / عنا بإستلام كافة المستندات والكفالات والوثائق والفواتير وبوالص الشحن و ضمانات أرصفة الموانئ وأوامر التسليم وبوالص التأمين وكافة المستندات التجارية أو أي مستندات أخرى أيا كان نوعها.
11. إسناد أي من الصلاحيات أو السلطات المحددة في هذا التوكيل إلى الغير وبصفة عامة فإن للوكيل حرية التصرف الكامل والمطلق بالنسبة لكافة المسائل والمعاملات التي تتم بيني / بيننا وبين البنك بالنسبة لكافة الأهداف والأغراض كما لو كنت أنا حاضرأ / كنا نحن حاضرين شخصياً وكما لو كنت أقوم / كنا نقوم بالتصرف في المسائل والمعاملات المذكورة آنفاً . وفي حالة وفاتي / وفاتنا وفيما يتعلق بكافة المسائل والأشياء

to all matters and things which after such death(s) shall be done by the Attorney by virtue of or in pursuance hereof I/we engage that (so far as the Bank is interested or concerned) such acts of the Attorney shall be binding upon my/our personal representatives and all other persons claiming from or under me/us unless notice in writing of my/our death shall have been previously given to and received by the Bank from some party entitled to give the same.

التي تعتبر من مهام الوكيل القيام بها عقب الوفاة بموجب هذا التوكيل أو إستناداً إليه فإنني أتعهد / فإننا نتعهد (بقدر ما يهم البنك أو يخصه) بأن تكون الإجراءات التي يتخذها الوكيل ملزمة للممثلين الشخصيين لي / لنا ولكافة الأشخاص الآخرين الذين قد يكون لهم مطالبات في ذمي / ذمتنا أو لصالحنا / لصالحنا ما لم يكن قد سبق تقديم إشعار كتابي واستلمه البنك عن وفاتي / وفاتنا من قبل طرف يحق له تقديم هذا الإشعار.

12. The Power of Attorney shall be governed by and construed under the laws in force in the Emirate of \_\_\_\_\_ and the United Arab Emirates

12. يحكم هذا التوكيل ويتم تفسيره بمقتضى القوانين السارية في إمارة \_\_\_\_\_ والإمارات العربية المتحدة.

The Bank shall be entitled to assume that this Power of Attorney is still in force until the Bank shall have received written notice of its revocation from me/us.

يحق للبنك إعتبار أن هذا التوكيل لا يزال صالحاً وساري المفعول حتى يستلم البنك مني / منا إشعاراً كتابياً بإلغائه.

IN WITNESS whereof this Power of Attorney has been duly executed by me/us on the day and the year first above written.

وإشهاداً على ذلك تم توقيع هذا التوكيل الرسمي حسب الأصول من قبلي / قبلنا في اليوم والتاريخ المدونين في صدره.

Specimen Signature of Customer



نموذج توقيع العميل

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Specimen Signature of Attorney



نموذج توقيع الوكيل

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

In the presence of:-

بحضور :

Signature of Witness: \_\_\_\_\_

توقيع الشاهد :

Name of Witness : \_\_\_\_\_

إسم الشاهد :

Address of Witness: \_\_\_\_\_

عنوان الشاهد :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_